

Chambre des Représentants

SESSION 1969-1970.

23 JUIN 1970.

REVISION DE LA CONSTITUTION.

1. Revision du Titre I^e de la Constitution par l'insertion d'un article 3bis, relatif aux régions linguistiques.
2. Revision de l'article 6 de la Constitution par l'adjonction d'un troisième alinéa visant à éviter toute discrimination.

Art. 32bis (nouveau).

AMENDEMENT
PRESENTÉ PAR M. PERSOONS.

Article unique.

Compléter comme suit le texte de cet article:

« Les dispositions sont adoptées par les groupes linguistiques à la majorité des suffrages de chacun d'eux, à la condition que la majorité des membres de chaque groupe se trouve réunie et pour autant que le total des votes positifs émis dans les deux groupes linguistiques atteigne les deux tiers des suffrages exprimés. »

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1969-1970.

23 JUNI 1970.

HERZIENING VAN DE GRONDWET.

1. Herziening van Titel I van de Grondwet door invoeging van een artikel 3bis, betreffende de taalgebieden,
2. Herziening van artikel 6 van de Grondwet, door toevoeging van een derde lid betreffende het waren van elke discriminatie.

Art. 32bis [nieuw].

AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER PERSOONS.

Enig artikel.

De tekst van dit artikel aanvullen met wat volgt:

« De bepalingen worden door de teelgroepen aangenomen met een meerderheid van stemmen in elke teelgroep, op voorwaarde dat de meerderheid van de leden van elke groep eerstelijker zijn en het totaal aantal in de twee taalgroepen uitgebrachte ja-stemmen tweederde van het aantal uitgebrachte stemmen bedraagt, »

F. PERSOONS.

Voir:
10 (S.E. 1968) :

- N° 24/1: Texte transmis par le Sénat.
- N° 24/2: Rapport.

Zie:
10 (B.Z. 1968) :

- N° 24(1): Tekst overgezonden door de Senaat.
- N° 24(2): Verslag.